

Виза для воссоединения с гражданами ЕС/ЕЭП, проживающими на территории Федеративной Республики Германия (не касается воссоединения с гражданами Германии!)

Эта информация также относится к подаче заявления о выдаче визы для воссоединения с однополым зарегистрированным гражданским партнером.

Настоятельно рекомендуется предоставить полный комплект документов в соответствии с приведенным ниже списком требований, чтобы избежать задержек в оформлении виз.

Решение о выдаче визы является обязанностью (компетентного) немецкого дипломатического или консульского представительства в России. Обращаем Ваше внимание: Дипломатическая миссия в праве запрашивать дополнительные или недостающие документы, что может увеличить сроки рассмотрения Вашего заявления.

Заявителям необходимо иметь при себе оригиналы всех необходимых документов и их копии.

При подаче заявлений за лиц, не достигших 18 лет, пожалуйста, ознакомьтесь с памяткой «**Несовершеннолетние граждане**» на сайте VisaMetric.

- **2 распечатанных заполненных визовых заявления (оригиналы)**
2 заполненные на немецком языке и собственноручно подписанные заявления о выдаче национальной визы, включая пояснения в соответствии с §53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия.
Для несовершеннолетних визовое заявление подписывают все лица, обладающие родительскими правами. Если лицо, обладающее родительскими правами, не имеет возможности подписать заявление, оно должно заявить о своем согласии на оформление визы письменно в свободной форме. В этом случае необходимо приложить 2 копии страницы с личными данными документа, удостоверяющего личность (например, загранпаспорт, удостоверение личности, общегражданский паспорт), лица, которое обладает родительскими правами и не имеет возможности подписать заявление.
- **Контактная форма для Консульства.**
(см. раздел Формуляры)
- **3 актуальные биометрические фотографии паспортного формата, сделанные не ранее 6-ти месяцев назад на момент подачи заявления, на белом фоне, размером 45х35 мм.**
Пожалуйста, приклейте на каждое заявление по одной фотографии (несмотря на указание на заявлении «не вклеивать») и принесите третью фотографию с собой.
- **Загранпаспорт с 2-мя копиями страницы с личными данными.**
Загранпаспорт должен быть подписан и содержать не менее 3-х свободных страниц. Должен быть действителен как минимум 12 месяцев с даты начала поездки.
- **Общегражданский паспорт с 2-мя копиями страницы с личными данными и 2-мя копиями всех страниц с внесенными сведениями.**
Для граждан, не владеющих российским гражданством – разрешение на временное проживание/вид на жительство в России с 2-мя копиями.
- **2 копии паспорта проживающего в Германии гражданина ЕС/ЕЭП.**
- **2 копии справки о регистрации по месту жительства (Meldebescheinigung),** проживающего в Германии гражданина ЕС/ЕЭП (справка должна быть выдана не ранее 6 месяцев до даты подачи документов).
- **Биография,** представленная в виде таблицы, без пропусков между временными промежутками, с указанием полного адреса и контактной информации с 2-мя копиями. Если Вы составите биографию не на немецком языке, необходимо приложить заверенный перевод на немецкий язык.

- **Полис медицинского страхования, оформленный в ЕС, с 2-мя копиями.** В случае воссоединения семьи государственное медицинское страхование начинает действовать с момента включения заявителя в семейное страхование. Как правило, это происходит после въезда в Германию и регистрации по месту жительства. До включения заявителя в семейное государственное медицинское страхование необходимо приобрести полис частного медицинского страхования. Рекомендуем заключать так называемое „Incoming-Versicherung“ (страхование для въезжающих в страну иностранных граждан). Полисы медицинского страхования для путешественников могут исключать страховое обеспечение в случае запланированного длительного пребывания в стране. Полис медицинского страхования может быть предоставлен при получении визы.
 - **Приглашение в свободной форме проживающего в Германии гражданина ЕС/ЕЭП,** с которым планируется воссоединение, на совместное проживание в Германии, с заявлением в свободной форме о готовности взять на себя расходы по содержанию переезжающего/-ей в Германию лица с 2-мя копиями.
 - **В случае совместного переезда в Германию:** договор об аренде, документ о праве собственности или подобный документ с указанием будущего адреса проживания с 2-мя копиями.
 - **Подтверждение трудовой деятельности гражданина ЕС/ЕЭП** (например, трудовой договор) **с 2-мя копиями.**
 - **Для воссоединения с неработающим гражданином ЕС/ЕЭП:** подтверждение наличия достаточных средств к существованию с 2-мя копиями.
 - **Если Вы состоите в браке с гражданином ЕС/ЕЭП:**
 - свидетельство о браке с апостилом и с заверенным переводом на немецкий язык с 2-мя копиями;
 - в случае предыдущих браков заявителя: оригиналы всех справок о предыдущих браках, свидетельств о смерти/о разводах, решений суда о расторжении брака с отметками о вступлении решения суда в законную силу, свидетельств/справок о перемене имени (фамилии, отчества) с апостилом и с заверенным переводом на немецкий язык с 2-мя копиями.
 - **Если Вы являетесь родственником/родственницей по нисходящей линии, и Вам еще не исполнился 21 год:**
 - подтверждение родства с гражданином ЕС/ЕЭП в виде оригиналов свидетельств с апостилом и с заверенным переводом на немецкий язык с 2-мя копиями (например, свидетельство о браке родителей/одного из родителей с гражданином ЕС/ЕЭП, свидетельство о рождении).
 - **Если Вы являетесь родственником/родственницей по восходящей или нисходящей линии, которому/-ой предоставляется содержание:**
 - подтверждение родства с гражданином ЕС/ЕЭП в виде оригиналов свидетельств с апостилом и с заверенным переводом на немецкий язык с 2-мя копиями (например, свидетельство о браке родителей/одного из родителей с гражданином ЕС/ЕЭП, свидетельство о рождении);
 - подтверждение предоставления содержания от гражданина ЕС/ЕЭП с заверенным переводом на немецкий язык с 2-мя копиями (например, справка, выданная финансовым учреждением).
 - **Для воссоединения в качестве супруга/-и, зарегистрированного партнера или ребенка с гражданином ЕС/ЕЭП, который обучается в вузе в Федеративной Республике Германия:**
 - подтверждение родства с гражданином ЕС/ЕЭП в виде оригиналов свидетельств с апостилом и с заверенным переводом на немецкий язык с 2-мя копиями (например, свидетельство о браке, свидетельство о рождении);
 - справка с места учебы гражданина ЕС/ЕЭП с 2-мя копиями;
 - подтверждение предоставления содержания от гражданина ЕС/ЕЭП с заверенным переводом на немецкий язык с 2-мя копиями (например, справка, выданная финансовым учреждением).
- Дополнительно для заявителей, не достигших 18-летнего возраста:**
- **В случае совместного родительского права и при воссоединении лишь с одним из родителей:** нотариально заверенное бессрочное заявление о согласии остающегося в России лица, обладающего родительскими правами, на выезд и постоянное (!) пребывание ребенка в Федеративной Республике Германия до достижения им совершеннолетия с заверенным переводом на немецкий язык и 2-мя копиями.
 - 2 копии общегражданского паспорта остающегося в России лица, обладающего родительскими правами.
 - **В случае единоличного родительского права одного из родителей:** решение российского суда о лишении родительских прав или свидетельство о смерти другого лица, обладавшего родительскими правами, с апостилом и с заверенным переводом на немецкий язык с 2-мя копиями.

Важная информация:

- Если Вашей целью является воссоединение с гражданином Германии, эта памятка Вам не подходит. В таком случае при подготовке документов ориентируйтесь, пожалуйста, на соответствующие памятки, например, «Виза для воссоединения с супругом/-ой, имеющим/-ей гражданство или вид на жительство в Германии», «Виза для воссоединения несовершеннолетнего ребенка с лицом, обладающим родительскими правами и имеющим гражданство или вид на жительство в Германии», «Виза для воссоединения прочих членов семьи при наличии обстоятельств особой тяжести».
- Виза для воссоединения с супругом/-ой может быть выдана только в случае, если обоим супругам исполнилось 18 лет.
- В случае переезда с целью заключения брака с гражданином ЕС/ЕЭП ориентируйтесь, пожалуйста, на памятку «Виза для заключения брака с целью последующего постоянного проживания». Подтверждение начальных знаний немецкого языка на уровне A1 не требуется.
- В соответствии с Законом о праве свободного передвижения требуемый объем обеспечения на члена семьи должен соответствовать объему, необходимому для покрытия его основных потребностей на родине. При оформлении визы необходимо в письменной форме предоставить подтверждение фактического обеспечения содержания, например, в форме справки, выданной финансовым учреждением. Предоставление заявления в свободной форме члена семьи или самого гражданина Евросоюза, в котором, например, подтверждается факт наличия обеспечения в прошлом и его продолжения в будущем, не будет достаточным без документального подтверждения.
- Требуется предоставить медицинскую страховку на гражданина ЕС/ЕЭП и членов семьи. Необходимое обеспечение общепринятой медицинской страховки будет считаться достаточным, если она в объеме государственного медицинского страхования включает в себя следующий перечень услуг:
 - о медицинское и стоматологическое обслуживание,
 - о обеспечение лекарственными препаратами, перевязочными средствами, медикаментами и вспомогательными материалами,
 - о стационарное лечение,
 - о медицинские услуги по реабилитации,
 - о услуги по ведению беременности и родов.
- Если у остающегося в Российской Федерации лица, обладающего родительскими правами, нет возможности в ближайшее время или в будущем выразить своё волеизъявление (например, оформить заявление о согласии на выезд ребенка с целью постоянного места жительства в Федеративной Республике Германия), то лицо, которое обладает родительскими правами и с которым планируется воссоединение, **до** подачи заявления должно по электронной почте связаться с германским зарубежным представительством в Российской Федерации в соответствии с его консульским округом.
- Дополнительные, не указанные в данной памятке документы могут быть запрошены при подаче заявлений о выдаче национальной визы или в процессе обработки документов.
- Все документы, составленные не на немецком языке, должны быть предоставлены с переводом на немецкий язык. Переводы, выполненные переводчиком в Российской Федерации, должны быть нотариально заверены. Для переводов, выполненных присяжным переводчиком в Германии, нотариальное заверение не требуется.
- Перевод общегражданского и заграничного паспортов, а также медицинской страховки на немецкий язык **не** требуется.
- На документах, выданных отделом ЗАГС или судом, должен стоять апостиль. Данное правило не распространяется на немецкие документы и, как правило, документы других стран Евросоюза. Пожалуйста, обратите внимание на то, что апостиль должен стоять на оригинале документа (а не на копиях). Если имеется апостиль, то он также должен быть переведен.
- Все оригиналы документов и их переводы должны быть предоставлены с 2-мя копиями. Нотариальное заверение копий документов **не** требуется.
- Обратите внимание на комплектность подаваемых документов! Неполный комплект документов может стать причиной отказа в выдаче национальной визы.

Контрольный перечень

Данный контрольный перечень служит исключительно для самоконтроля и подготовки документов к подаче.

Пожалуйста, распределите все прилагаемые к заявлению документы в нижеуказанном порядке на 2 полных комплекта.

Третий комплект должен содержать все оригиналы (документы о гражданском состоянии, дипломы, паспорта и т.д.) в нижеуказанном порядке. Эти оригиналы будут возвращены Вам сразу же после их проверки в момент подачи документов.

- 1 фотография (только в третий комплект);
- заявление с наклеенной фотографией (только в первый и второй комплекты);
- медицинское страхование, оформленное в ЕС;
- приглашение проживающего в Германии гражданина ЕС/ЕЭП;
- копия паспорта гражданина ЕС/ЕЭП и справка о регистрации по месту жительства;
- биография с подробным описанием профессиональной деятельности;
- при совместном переезде: договор об аренде, документ о праве собственности;
- подтверждение родства с гражданином ЕС/ЕЭП;
- при необходимости, справки и документы о предыдущих браках;
- подтверждение единоличного родительского права или нотариально заверенное согласие на выезд ребенка от родителя, остающегося в России;
- подтверждение трудовой деятельности гражданина ЕС/ЕЭП;
- подтверждение наличия достаточных средств к существованию неработающего гражданина ЕС/ЕЭП;
- подтверждение предоставления содержания;
- при необходимости другие подтверждения;
- при наличии, общегражданский паспорт + копия страницы с личными данными + копии страниц с внесенными сведениями;
- заграничный паспорт + копия страницы с личными данными + при необходимости копия разрешения на временное пребывание или вида на жительство в РФ.

Настоящая памятка в случае необходимости обновляется и не претендует на полноту данных.